



تونس، في 30 سبتمبر 2003

مذكرة عمل  
عدده 2003/052

**الموضوع :** تطبيق الأجر الأدنى المهني المضمون و الأجر الأدنى الفلاحي المضمون لاحتساب الإشتراكات و المنافع بعنوان نظام تعويض الأضرار الناتجة عن حوادث الشغل و الأمراض المهنية.

**المراجع :** النصوص التشريعية و الترتيبية :

- القانون عدد 28 لسنة 1994 المؤرخ في 21 فيفري 1994 المتعلق بالتعويض عن الأضرار الحاصلة بسبب حوادث الشغل و الأمراض المهنية،
- أمر عدد 538 لسنة 1995 المؤرخ في غرة أفريل 1995 المتعلق بضبط نسب الإشتراكات في نظام التعويض عن الأضرار الحاصلة بسبب حوادث الشغل و الأمراض المهنية و الذي تم تنقيحه بالأمر عدد 1010 لسنة 1999 المؤرخ في 10 ماي 1999،
- أمر عدد 1691 لسنة 2003 المؤرخ في 18 أوت 2003 المتعلق بضبط الأجر الأدنى المهني المضمون،
- أمر عدد 1692 لسنة 2003 المؤرخ في 18 أوت 2003 المتعلق بضبط الأجر الأدنى الفلاحي المضمون،
- رسالة السيد وزير الشؤون الإجتماعية عدد 217 بتاريخ 14 جانفي 1995 المتعلقة بطريقة احتساب الأجر الأدنى المهني المضمون بالنسبة لأنظمة الضمان الإجتماعي،
- رسالة السيد وزير الشؤون الإجتماعية عدد 22423 بتاريخ 4 جويلية 2001 حول وضعية عملة الحمامات التقليدية إزاء التغطية الإجتماعية،
- مذكرة عمل عدد 2002/61 بتاريخ 24 سبتمبر 2002 المتعلقة بتطبيق الأجر الأدنى المهني المضمون و الأجر الأدنى الفلاحي المضمون لاحتساب الإشتراكات و المنافع بعنوان نظام التعويض عن الأضرار الناتجة عن حوادث الشغل و الأمراض المهنية.

\*\*\*

بداية من غرة جويلية 2003، حدّد الأجر الأدنى المهني المضمون بـ 1,015 ديناراً في الساعة نظام 48 ساعة في الأسبوع والأجر الأدنى الفلاحي المضمون بـ 6,509 د في اليوم .  
تهدف مذكرة العمل هذه تبعا للزيادة في الأجر الأدنى المهني المضمون و الأجر الأدنى الفلاحي المضمون و في إطار نظام حوادث الشغل و الأمراض المهنية إلى تحيين :  
- القاعدة الجزافية للإشتراكات و المنافع لبعض الأصناف المهنية ،  
- المبلغ الأقصى و الأدنى لبعض المنافع ،  
- الأجر الأدنى والأقصى لاحتساب المنافع .

#### 1 - الإشتراكات :

1.1 - تطبيق الأجر الأدنى المهني المضمون نظام 48 ساعة في الأسبوع المرتبط بمدة شغل تساوي 2400 ساعة سنوياً.

#### 1.1.1 - سائقو سيارات التاكسي واللواج وسيارات النقل الريفي (المرجع : 5051 (\*))

بالدينار

| مبلغ الإشتراكات في الثلاثية            | قاعدة الإشتراكات                   | نسبة الإشتراكات (* *)     |
|--|------------------------------------|---------------------------|
| بداية من الثلاثية<br>الثالثة لسنة 2003 |                                    |                           |
| 24.360                                 | مرة الأجر الأدنى المهني<br>المضمون | - النسبة الأولى ن 1 = 4%  |
| 36.540                                 |                                    | - النسبة الثانية ن 2 = 6% |

#### 2.1.1 - مدلكي الحمّامات (المرجع : 5052)

بالدينار

| مبلغ الإشتراكات في الثلاثية            | قاعدة الإشتراكات                   | نسبة الإشتراكات (* *)       |
|--|------------------------------------|-----------------------------|
| بداية من الثلاثية<br>الثالثة لسنة 2003 |                                    |                             |
| 3.045                                  | مرة الأجر الأدنى المهني<br>المضمون | - النسبة الأولى ن 1 = 0,5%  |
| 4.872                                  |                                    | - النسبة الثانية ن 2 = 0,8% |

(\*) المرجع (Réf) : ترقيم مخصص لنظام التعويض عن الأضرار الناتجة عن حوادث الشغل و الأمراض المهنية.  
(\*) ن 1 = نسبة الإشتراكات المطبقة على العملة الخاضعين لنظام الضمان الإجتماعي في القطاع الخاص  
ن 2 = نسبة الإشتراكات المطبقة على العملة غير الخاضعين لنظام الضمان الإجتماعي في القطاع الخاص.

3.1.1 - العملة الوقتيون لدى الأفراد :

| المرجع | الإختصاص          | نسبة الإشتراكات | قاعدة الإشتراكات              |
|--------|-------------------|-----------------|-------------------------------|
| 5053   | - العملة العاديون | حسب قطاع النشاط | 1 الأجر الأدنى المهني المضمون |
| 5054   | - العملة الماهرون |                 | 2 الأجر الأدنى المهني المضمون |

بالدينار

| المرجع | الإختصاص          | مبلغ الإشتراكات في الثلاثية (*)        |
|--------|-------------------|--|
|        |                   | بداية من الثلاثية<br>الثالثة لسنة 2003 |
| 5053   | - العملة العاديون | ن x 609.000                            |
| 5054   | - العملة الماهرون | ن x 1218.000                           |

2.1 - تطبيق الأجر الأدنى الفلاحي المضمون المرتبط بـ 300 يوم عمل في السنة :

1.2.1 - عمال المنازل :

| المرجع | الأصناف المهنية                 | نسبة الإشتراكات | قاعدة الإشتراكات                 |
|--------|---------------------------------|-----------------|----------------------------------|
| 5055   | - معاونو المنازل                | 0,53%           | 1 الأجر الأدنى الفلاحي المضمون   |
| 5056   | - سائقو السيارات                | 1%              | 1,5 الأجر الأدنى الفلاحي المضمون |
| 5057   | - أصناف أخرى من عمال<br>المنازل | 0,75%           | 1 الأجر الأدنى الفلاحي المضمون   |

بالدينار

| المرجع | الأصناف المهنية                 | مبلغ الإشتراكات في الثلاثية            |
|--------|---------------------------------|--|
|        |                                 | بداية من الثلاثية<br>الثالثة لسنة 2003 |
| 5055   | - معاونو المنازل                | 2.587                                  |
| 5056   | - سائقو السيارات                | 7.323                                  |
| 5057   | - أصناف أخرى من عمال<br>المنازل | 3.661                                  |

(\*) نسبة الإشتراكات المطبقة في هذه الحالة هي النسبة المخصصة للمؤجرين غير الخاضعين لنظام الضمان الإجتماعي في القطاع الخاص.

## 2.2.1 - عملة القطاع الفلاحي الذين لهم أجر يقل عن أو يساوي الأجر الأدنى الفلاحي

المضمون :

يجب على المؤجرين الذين يشغلون عملة فلاحيين غير خاضعين للقانون عدد 73 لسنة 1989 المؤرخ في 2 سبتمبر 1989 و على الصيادين البحريين على مراكب تقل حمولتها عن 30 طنا والذين يقع خلاصهم بالحصّة، أن يصرّحوا مرة في السنة عن جملة أنشطتهم و عن عدد الوحدات المستغلة لكل نشاط .

| الاصناف المهنية  | نسبة الإشتراكات | قاعدة الإشتراكات سنويًا   |
|--|-----------------|---|
| - العملة الفلاحيون غير الخاضعين للقانون عدد 73 لسنة 1989 المؤرخ في 2 سبتمبر 1989<br>- الصيادون البحريون الذين يعملون على مراكب تقل حمولتها عن 30 طنا والذين يتمّ خلاصهم بالحصّة: | 0,8%            | 1,5 الأجر الأدنى الفلاحي المضمون اليومي x عدد أيام العمل في السنة |

| المرجع | نوع الزراعة أو النشاط                                 | عدد أيام العمل حسب الوحدة | مبلغ الإشتراكات في الثلاثية بالدينار |
|--------|---|---------------------------|--------------------------------------|
|        |   |                           | بداية من الثلاثية الثالثة لسنة 2003  |
| 5001   | - الحبوب :<br>* بعلي                                  | 7 أيام / هكتار            | 0.137 / هكتار                        |
| 5002   | * سقوي  | 15 يوما / هكتار           | 0.293 / هكتار                        |
| 5003   | - البقول و الزراعات الكبرى البعلية الأخرى             | 15 يوما / هكتار           | 0.293 / هكتار                        |
| 5004   | - الزراعات الصناعية :<br>* اللفت السكري و القطن       | 70 يوما / هكتار           | 1.367 / هكتار                        |
| 5005   | - الزراعات السقوية في الحقول:<br>* الخضروات (الطماطم) | 150 يوما / هكتار          | 2.929 / هكتار                        |
| 5006   | * البطاطا و غيرها                                     | 50 يوما / هكتار           | 0.976 / هكتار                        |
| 5007   | - الزيتين و اشجار اللوز                               | 17 يوما / هكتار           | 0.332 / هكتار                        |

|                 |                   |                                     |      |
|-----------------|-------------------|-------------------------------------|------|
|                 |                   | - الكروم :                          |      |
| 0.391 / هكتار   | 20 يوما / هكتار   | *المعدّة للعصر (بعلي)               | 5008 |
| 0.781 / هكتار   | 40 يوما / هكتار   | *المعدّة للمائدة                    | 5009 |
| 1.757 / هكتار   | 90 يوما / هكتار   | -القوارص                            | 5010 |
|                 |                   | - الأشجار المثمرة :                 |      |
| 0.391 / هكتار   | 20 يوما / هكتار   | * بعلي                              | 5011 |
| 1.172 / هكتار   | 60 يوما / هكتار   | *سقوي                               | 5012 |
| 2.343 / هكتار   | 120 يوما / هكتار  | - النخيل                            | 5013 |
| 5.858 / هكتار   | 300 يوما / هكتار  | - الزراعات تحت البيوت<br>المكيفة    | 5014 |
| 13.669 / هكتار  | 700 يوما / هكتار  | - زراعة الموز تحت<br>البيوت المكيفة | 5015 |
|                 |                   | - تربية الماشية :                   |      |
| 0.586 / الرأس   | 30 يوما / الرأس   | *الأبقار والخيول                    | 5016 |
| 0.098 / الرأس   | 5 أيام / الرأس    | والجمال<br>*الأغنام والماعز         | 5017 |
| 0.703 / 1000    | 36 يوما / 1000    | - تربية الدواجن                     | 5018 |
| طيرا            | طيرا              |                                     |      |
| 9.764 / للمركب  | 500 يوما / للمركب | - الصيد البحري<br>الساحلي           | 5019 |
| 39.054 / للوحدة | 2000 يوما للوحدة  | - الصيد البحري<br>بالأضواء          | 5020 |
| 1.367 / هكتار   | 70 يوما / هكتار   | - زراعة الأزهار في<br>الحقول        | 5021 |
| 0.703 / 1000    | 36 يوما / 1000    | - تربية الأرنب                      | 5022 |
| أرنب            | أرنب              |                                     |      |

حدّد مبلغ الإشتراكات حسب عدد الوحدات التي وقع استغلالها . وهذه الوحدات غير قابلة للتجزئة وكلّ جزء من الوحدة يؤديّ إلى الحدّ الأعلى (مثال : 1,8 هكتار يؤديّ إلى « 2 » ، « 1300 طيرا يؤدي إلى 2000 طيرا » .

يمكن للمؤجرين الخاضعين للنظام الجزافي اختيار النظام المحدد للإشتراكات على أساس الأجر الفعلي . وفي هذه الحالة يصبح الإختيار أمراً نهائياً .

من ناحية أخرى ، على المكتب الجهوي أو المحلي أن يدوّن الرمز (Code) المخصّص لنظام التعويض عن الأضرار الناتجة عن حوادث الشغل والأمراض المهنية على المطبوعة المناسبة (avis blanc) وذلك بالنسبة للمنخرطين الجدد بهدف تمكين إدارة الإعلامية من تسجيل مبالغ الإشتراكات المتعلقة بهذا النظام .

## II - المنافع :

1.11 - تحديد القاعدة الجزافية للمنافع على أساس الأجر الأدنى المهني المضمون والأجر الأدنى الفلاحي المضمون .

بالنسبة للأصناف المهنية التي تنتفع بطريقة الإحتساب الجزافي بعنوان نظام حوادث الشغل والأمراض المهنية (المشار إليهم بالفقرة 1) فإن قاعدة المنافع تحتسب كما يلي :

1.1.11 - تطبيق الأجر الأدنى المهني المضمون نظام 48 الساعة في الأسبوع المرتبط بمدة عمل تساوي 2400 ساعة في السنة .

بالدينار

| قاعدة المنافع في الثلاثية              |  | الأصناف المهنية  |
|--|--|--|
| بداية من الثلاثية<br>الثالثة لسنة 2003 | ضارب الأجر<br>الأدنى المهني<br>المضمون |  |
| 609,000                                | مرة<br>الأجر الأدنى المهني<br>المضمون  | - سائقو سيارات التاكسي واللواج<br>وسيارات النقل الريفي |
| 609,000                                | مرة<br>الأجر الأدنى المهني<br>المضمون  | - مدلكو الحمامات                                       |
| 609,000                                | 1 الأجر الأدنى<br>المهني المضمون       | - العملة الوقتيون لدى الأفراد<br>* العملة العاديون     |
| 1218.000                               | 2 الأجر الأدنى<br>المهني المضمون       | * العملة الماهرون                                      |

2.1.11 - تطبيق الأجر الأدنى الفلاحي المضمون المرتبط بمدة عمل تساوي 300 يوما في السنة .

1.2.1.11 - عمال المنازل :

بالدينار

| قاعدة المنافع في الثلاثية              |                                      | الأصناف المهنية              |
|--|--------------------------------------|------------------------------|
| بداية من الثلاثية<br>الثالثة لسنة 2003 | ضارب الأجر الأدنى الفلاحي<br>المضمون |                              |
| 488,175                                | 1 الأجر الأدنى الفلاحي المضمون       | - معاونو المنازل             |
| 732,263                                | 1,5 الأجر الأدنى الفلاحي المضمون     | - سائقو السيارات             |
| 488,175                                | 1 الأجر الأدنى الفلاحي المضمون       | - أصناف أخرى من عمال المنازل |

2.2.1.11 - عملة القطاع الفلاحي غير الخاضعين للقانون عدد 73 لسنة 1989 المؤرخ

في 2 سبتمبر 1989 و الصيادون البحريون الذين يعملون على مراكب تقل حمولتها عن 30 طنا و الذين يتم خلاصهم بالحصة (يقل الأجر أو يساوي 2 الأجر الأدنى الفلاحي المضمون) :

بالدينار

| قاعدة المنافع في الثلاثية              |                                     | الأصناف المهنية  |
|--|-------------------------------------|--|
| بداية من الثلاثية<br>الثالثة لسنة 2003 | ضارب الأجر الأدنى<br>المهني المضمون |  |
| 488,175                                | 1 الأجر الأدنى الفلاحي<br>المضمون   | - العمال الفلاحيون العاديون<br>والصيادون البحريون  |
| 732,263                                | 1,5 الأجر الأدنى الفلاحي<br>المضمون | - العملة المختصون والصيادون<br>البحريون المختصون والرقاعيون<br>و الميكانيكيون ومساعدو الربان |
| 976,350                                | 2 الأجر الأدنى الفلاحي<br>المضمون   | - العمال الفلاحيون الماهرون<br>وربان الصيد البحري  |

2.1.1 - تطبيق مقتضيات الفقرة الأخيرة من الفصل 35 والفصول 43، 44، 53 و 55 من القانون عدد 28 لسنة 1994 المؤرخ في 21 فيفري 1994.

1.2.1.1 - لا تقل الأجور التي تحتسب على أساسها الغرامة اليومية في حالة العجز المؤقت (الفقرة الأخيرة من الفصل 35) من ناحية و الجرايات (الفقرة الأخيرة من الفصل 53) من ناحية أخرى، عن الأجر الأدنى الفلاحي المضمون المرتبط بمدة عمل تساوي 300 يوما في السنة بالنسبة للقطاع الفلاحي و أنشطة عملة المنازل وعن الأجر الأدنى المهني المضمون نظام 48 ساعة في الأسبوع المرتبط بمدة عمل تساوي 2400 ساعة في السنة بالنسبة للقطاع غير الفلاحي.

بالدينار

| الأجر السنوي الأدنى المعتمد |                | الفترة                    |
|-----------------------------|----------------|---------------------------|
| القطاع غير الفلاحي          | القطاع الفلاحي |                           |
| 1.778,400                   | 1.398,300      | من 95/5/1 إلى 96/4/30     |
| 1.848,000                   | 1.458,300      | من 96/5/1 إلى 96/9/08     |
| 1.872,000                   | 1.488,300      | من 96/9/9 إلى 97/7/19     |
| 1.896,000                   | 1.518,300      | من 97/7/20 إلى 97/11/6    |
| 1.965,600                   | 1.562,700      | من 97/11/7 إلى 98/8/19    |
| 1.994,400                   | 1.592,700      | من 98/8/20 إلى 99/4/30    |
| 2.064,000                   | 1.652,700      | من 99/5/1 إلى 99/8/18     |
| 2.088,000                   | 1.682,700      | من 99/8/19 إلى 2000/4/30  |
| 2.157,600                   | 1.742,700      | من 2000/5/1 إلى 2001/6/30 |
| 2.256,000                   | 1.817,700      | من 2001/7/1 إلى 2002/6/30 |
| 2.337,600                   | 1.877,700      | من 2002/7/1 إلى 2003/6/30 |
| 2.436,000                   | 1.952,700      | بداية من غرة جويلية 2003  |

2.2.1.1 - لا يؤخذ الأجر السنوي الذي على أساسه تحتسب الجرايات الراجعة للمتضررين المصابين بعجز مستمر أو في صورة وفاتهم إلى خلفهم العام، بعين الإعتبار بالنسبة لسنة معينة إلا في حدود 6 مرات الأجر الأدنى المهني المضمون نظام 48 ساعة في الأسبوع المرتبط بمدة عمل تساوي 2400 ساعة في السنة بالنسبة لعمال القطاع الصناعي و التجاري و في حدود 6 مرات الأجر الأدنى الفلاحي المضمون المرتبط بمدة عمل تساوي 300 يوما في السنة بالنسبة للقطاع الفلاحي.

بالدينار

| الأجر السنوي الأقصى المعتمد |                | الفترة                    |
|-----------------------------|----------------|---------------------------|
| القطاع غير الفلاحي          | القطاع الفلاحي |                           |
| 10.670,400                  | 8.389,800      | من 95/5/1 إلى 96/4/30     |
| 11.088,000                  | 8.749,800      | من 96/5/1 إلى 96/9/08     |
| 11.232,000                  | 8.929,800      | من 96/9/9 إلى 97/7/19     |
| 11.376,000                  | 9.109,800      | من 97/7/20 إلى 97/11/6    |
| 11.793,600                  | 9.376,200      | من 97/11/7 إلى 98/8/19    |
| 11.966,400                  | 9.556,200      | من 98/8/20 إلى 99/4/30    |
| 12.384,000                  | 9.916,200      | من 99/5/1 إلى 99/8/18     |
| 12.528,000                  | 10.096,200     | من 99/8/19 إلى 2000/4/30  |
| 12.945,600                  | 10.456,200     | من 2000/5/1 إلى 2001/6/30 |
| 13.536,000                  | 10.906,200     | من 2001/7/1 إلى 2002/6/30 |
| 14.025,600                  | 11.266,200     | من 2002/7/1 إلى 2003/6/30 |
| 14.616,000                  | 11.716,200     | بداية من غرة جويلية 2003  |

**3.2.11 - لا يمكن أن يقل الترفيع في الجراية (25%) الممنوح في حالة استعانة المتضرر بالغير للقيام بشؤونه العادية ، عن الأجر الأدنى المهني المضمون المرتبط بمدة عمل تساوي 600 ساعة في القطاع غير الفلاحي و عن الأجر الأدنى الفلاحي المضمون اليومي المرتبط بمدة عمل تساوي 75 يوما في القطاع الفلاحي (فصل 43).**

بالدينار

| الترفيع الأدنى الممنوح |                | الفترة                    |
|------------------------|----------------|---------------------------|
| القطاع غير الفلاحي     | القطاع الفلاحي |                           |
| 444,600                | 349,575        | من 95/5/1 إلى 96/4/30     |
| 462,000                | 364,575        | من 96/5/1 إلى 96/9/08     |
| 468,000                | 372,075        | من 96/9/9 إلى 97/7/19     |
| 474,000                | 379,575        | من 97/7/20 إلى 97/11/6    |
| 491,400                | 390,675        | من 97/11/7 إلى 98/8/19    |
| 498,600                | 398,175        | من 98/8/20 إلى 99/4/30    |
| 516,000                | 413,175        | من 99/5/1 إلى 99/8/18     |
| 522,000                | 420,675        | من 99/8/19 إلى 2000/4/30  |
| 539,400                | 435,675        | من 2000/5/1 إلى 2001/6/30 |
| 564,000                | 454,425        | من 2001/7/1 إلى 2002/6/30 |
| 584,400                | 469,425        | من 2002/7/1 إلى 2003/6/30 |
| 609,000                | 488,175        | بداية من غرة جويلية 2003  |

4.2.11 - لا يمكن أن يقلّ المبلغ المخصّص لمنحة الدفن عن الأجر الأدنى المهني المضمون المرتبط بمدة عمل تساوي 200 ساعة (الفصل 44).

بالدينار

| المنحة الدنيا لمصاريف الدفن | الفترة                    |
|-----------------------------|---------------------------|
| 148,200                     | من 95/5/1 إلى 96/4/30     |
| 154,000                     | من 96/5/1 إلى 96/9/08     |
| 156,000                     | من 96/9/9 إلى 97/7/19     |
| 158,000                     | من 97/7/20 إلى 97/11/6    |
| 163,800                     | من 97/11/7 إلى 98/8/19    |
| 166,200                     | من 98/8/20 إلى 99/4/30    |
| 172,000                     | من 99/5/1 إلى 99/8/18     |
| 174,000                     | من 99/8/19 إلى 2000/4/30  |
| 179,800                     | من 2000/5/1 إلى 2000/6/30 |
| 188,000                     | من 2001/7/1 إلى 2002/6/30 |
| 194,800                     | من 2002/7/1 إلى 2003/6/30 |
| 203,000                     | بداية من غرة جويلية 2003  |

5.2.11 - إذا كان قسط الجرايات الشهري يقلّ عن ثلث (1/3) الأجر الأدنى المضمون ، تصرف الأقساط كل ثلاثة أشهر (الفصل 55).

بالدينار

| القطاع غير الفلاحي<br>1/3 الأجر الأدنى المضمون | القطاع الفلاحي<br>1/3 الأجر الأدنى الفلاحي<br>المضمون | الفترة                    |
|--|---|---------------------------|
| 49,400   | 38,842  | من 95/5/1 إلى 96/4/30     |
| 51,333   | 40,508  | من 96/5/1 إلى 96/9/08     |
| 52,000   | 41,342  | من 96/9/9 إلى 97/7/19     |
| 52,667   | 42,175  | من 97/7/20 إلى 97/11/6    |
| 54,600   | 43,408  | من 97/11/7 إلى 98/8/19    |
| 55,400   | 44,241  | من 98/8/20 إلى 99/4/30    |
| 57,333   | 45,908  | من 99/5/1 إلى 99/8/18     |
| 58,000   | 46,741  | من 99/8/19 إلى 2000/4/30  |
| 59,933   | 48,408  | من 2000/5/1 إلى 2001/6/30 |
| 62,666   | 50,491  | من 2001/7/1 إلى 2002/6/30 |
| 64,933   | 52,158  | من 2002/7/1 إلى 2003/6/30 |
| 67,666   | 54,241  | بداية من غرة جويلية 2003  |

III - صندوق حوادث الشغل :

بالدينار

| القطاع غير الفلاحي<br>الاجر الأدنى المهني<br>المضمون السنوي | القطاع الفلاحي<br>الاجر الأدنى الفلاحي<br>المضمون السنوي | الفترة                    |
|---|--|---------------------------|
| 1.857,600   | 1.458,300  | من 96/5/1 إلى 96/9/8      |
| 1.881,600   | 1.488,300  | من 96/9/9 إلى 97/7/19     |
| 1.905,600   | 1.518,300  | من 97/7/20 إلى 97/11/6    |
| 1.975,200   | 1.562,700  | من 97/11/7 إلى 98/8/19    |
| 2.004,000   | 1.592,700  | من 98/8/20 إلى 99/4/30    |
| 2.073,600   | 1.652,700  | من 99/5/1 إلى 99/8/18     |
| 2.097,600   | 1.682,700  | من 99/8/19 إلى 2000/4/30  |
| 2.167,200   | 1.742,700  | من 2000/5/1 إلى 2001/6/30 |
| 2.265,600   | 1.817,700  | من 2001/7/1 إلى 2002/6/30 |
| 2.347,200   | 1.877,700  | من 2002/7/1 إلى 2003/6/30 |
| 2.445,600   | 1.952,700  | بداية من غرة جويلية 2003  |

إنّي أولى أهمية كبرى لإحترام هذه المذكرة و تطبيق ما جاء فيها بكل عناية.

الرئيس المدير العام

خليل البلهوان

